

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 23 février 1988

La séance est ouverte à 11 heures.

Prières

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

LE BUDGET PRINCIPAL DES DÉPENSES DE 1988-1989

L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre, président du Conseil privé) présente un message dont le Président donne lecture à la Chambre et par lequel Son Excellence le Gouverneur général transmet le budget des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 1989.

RENVOI AUX COMITÉS PERMANENTS

L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et président du Conseil privé): Monsieur le Président, j'aimerais également déposer, à l'appui du budget des dépenses, la Partie I ou le plan de dépenses du gouvernement. De plus, j'ai déposé auprès du greffier de la Chambre, au nom de mes collègues, la Partie III du budget des dépenses qui comprend les plans de dépenses de 78 ministères et organismes. Ces documents seront distribués aux membres des comités permanents, afin de leur faciliter l'examen des pouvoirs de dépenser sollicités dans la Partie II du budget des dépenses.

Conformément aux dispositions de l'article 83 du Règlement, je propose:

Que le budget principal des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 1989, qui a été déposé aujourd'hui, soit renvoyé aux divers comités permanents de la Chambre ainsi qu'il suit:

La répartition des prévisions entre les comités est longue et détaillée. Si la Chambre n'y voit pas d'inconvénient, j'aimerais que la liste soit imprimée dans le hansard sans être lue.

M. le Président: La Chambre a entendu la proposition du vice-premier ministre (M. Mazankowski). Y consent-elle?

Des voix: D'accord.

[Note de l'éditeur: La liste susmentionnée suit:]

Au comité permanent des affaires autochtones et du développement du Nord

Affaires indiennes et du développement du Nord, crédits 1, 5, 10, 15, L20, L25, 30, 35, 40, 45, 50 et L55

Au comité permanent de l'agriculture

Agriculture, crédits 1, 5, 10, 15, 35, 40, 45, 50, 55 et 60

Au comité permanent des communications et de la culture

Communications, crédits 1, 5, 10, 15, L20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75 et 80

Au comité permanent de la consommation et des corporations

Consommation et Corporations, crédits 1, 5, 15, 20 et 25

Au comité permanent des élections, des privilèges et de la procédure

Conseil privé, crédit 10

Au comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources

Énergie, Mines et Ressources, crédits 1, 5, 10, 15, L20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 et 55

Au comité permanent de l'environnement et des forêts

Agriculture, crédits 20, 25 et 30

Environnement, crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25 et 30

Au comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur

Affaires extérieures, crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, L35, L40, 45, 50 et 55

Au comité permanent des finances et des affaires économiques

Finances, crédits 1, L5, L10, 15, 20, L25, 35 et 40

Revenu national, crédits 1, 5, 10 et 15

Conseil privé, crédit 20

Au comité permanent des pêches et des océans

Pêches et Océans, crédits 1, 5 et 10

Au comité permanent de l'administration gouvernementale

Consommation et Corporations, crédit 10

Gouverneur général, crédit 1

Parlement, crédit 1

Conseil privé, crédits 1, 5 et 25

Travaux publics, crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, L55, L60, 65, 70 et 75

Secrétariat d'État, crédit 15

Approvisionnements et Services, crédits 1, 5 et 10

Conseil du Trésor, crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25 et 30

Au comité permanent des droits de la personne

Justice, crédit 10

Au comité permanent de la justice et du Solliciteur général

Justice, crédits 1, 5, 15, 20, 25, 30, 35, 40 et 45

Solliciteur général, crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25, 30 et 35

Conseil privé, crédit 30

Au comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration

Emploi et Immigration, crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25 et 30

Travail, crédits 1, 5, 10 et 15

Au comité permanent de la gestion et des services aux députés